



# CAI CLUB ALPINO ITALIANO

COMMISSIONE CENTRALE RIFUGI E OPERE ALPINE

TARIFFARIO  
TARIFS  
PREISLISTE  
PRICE LIST

# 2021

RIFUGIO  
Refuge  
Schutzhütte  
Refuge

## ANTONIO OMIO

Categoria CAI  
Catégorie  
Kategorie  
Category

## D

SEZIONE  
Section  
Sektion  
Branch

## SEM MILANO

## PERNOTTAMENTI

3 notti max

NUITÉES 3 nuits max NÄCHTIGUNGEN 3 Nächte max OVERNIGHT STAY  
3 nights max

a) Within 18 years old we apply the price of the CAI members under 25.  
b) Over 18 years old we apply the price of the normal CAI members.

### Posto riposo di emergenza

Place d'urgence - Notlager  
Emergency sleeping accomodation

### Posto letto in cameretta fino a 4 posti

Lit dans une chambre à 4 places  
Schlafplatz in 4 - Bettzimmer  
Accommodation in a 4 - bed room

### Posto letto con materasso e coperte

Lit 1 place avec matelas et couverture  
Bett mit Matratze und Decke  
Bed with mattress and blankets

### Riscaldamento (per persona): suppl. sul pernottamento

Chauffage (personne): supplément pour l'hébergement  
Heizung (pro Person): Aufschlag je Übernachtung  
Heating (per person) extra charge on overnight rate

Soci fino a 25 anni - membres jeunes-25 ans - Junioren bis 25 J - Members up to 25 years

Soci - Membres - Mitglieder - Members

Non soci - Autres - Nichtmitglieder - Non members

Soci fino a 25 anni

5,00 €

Soci

5,00 €

Non soci

10,00 €

8,00 €

16,00 €

32,00 €

7,00 €

14,00 €

28,00 €

## PRINCIPALI CONSUMAZIONI

RESTAURATION – SPEISEN UND GETRÄNKE – MAIN MENU ITEMS

### Mezza Pensione sconto minimo (Cena, pernottamento, prima colazione)

DEMI-PENSION (diner, nuitée, petit déjeuner)  
HALBPENSION (Abendessen, Übernachtung, Frühstück)  
HALF BOARD (Dinner, overnight stay, breakfast)

Soci fino a 25 anni

25%

Soci

15%

Non soci

0%

41,00 €

46,00 €

55,00 €

### Pasto ≥ 15€ sconto minimo

Repas (boissons non comprises) - montant par personne  
≥ 15 € applique les réductions suivantes  
Mahlzeiten pro Person (Getränke ausgeschl.) - Betrag pro  
Person ≥ 15 € gilt für folgende Ermäßigungen  
Full meal (drinks not included) - amounts per person ≥ 15 €  
apply the following reductions

Soci fino a 25 anni

10%

Soci

10%

Non soci

0%

### Acqua minerale (gassata/naturale)

Eau minérale (gazeuse/plate)  
Mineralwasser (mit/ohne Gas)  
Mineral water (sparkling/still)

Soci

1,50 €

Non soci

2,00 €

0,5 l

1 l

1,5 l

2,00 €

2,50 €

2,50 €

3,00 €

### E' obbligatorio l'uso del sacco lenzuolo

L'utilisation d'un sac de couchage est obligatoire – Die Verwendung eines Schlafsacks ist verpflichtend vorgeschrieben -  
Sleeping bag is mandatory

I prezzi dettagliati sono riportati nel listino esposto concordato tra Sezione proprietaria e gestore. Les prix détaillés indiqués sur la liste des prix ont été agréés entre la Section propriétaire du refuge et le gardien. Die auf der Preisliste angegebenen Preise wurden zwischen hüttenbesitzende Sektion und Hüttenwirt vereinbart.  
The detailed prices are listed in a separate table; prices are agreed between owner and keeper.

Il socio è tenuto a qualificarsi come tale al momento del pagamento. Le membre doit se qualifier comme tel au moment du paiement. Meldepflicht der Mitglieder bei der Abrechnung. The member is required to qualify as such at the time of payment

Il Presidente Generale del CAI:

Il Presidente della Commissione Centrale Rifugi:



Reciprocità: AVS VAACS CAI FFCAM DAV FEDME LAV ÖAV PZS SAC CAB FAT GAL NKBV

- I prezzi del tariffario sono comprensivi di tutti i servizi e prestazioni, dell'I.V.A. e qualsiasi altra imposta e tassa
- Die Preise der Preisliste verstehen sich inkl. Dienstleistungen, MWST und anderen Steuern
- Les prix du tarif s'entendent compréhensives de tous services et prestations, TVA et autres taxes
- The rates indicated include all services, VAT and all other applicable taxes

Photo and Design by Matteo Zaghi